

**AUTHORIZED SERVICE CENTERS / SERVICES CONSOMMATEURS AGREES /
CENTROS DE ATENCIÓN AUTORIZADOS / AUTORIZIERTE SERVICE CENTER /
CENTRI ASSISTENZA AUTORIZZATI / SERVICE CENTERS / CENTRO DE
SERVIÇOS AUTORIZADOS / AUTORISEREDE SERVICECENTRE /
AUTORYZOWANE CENTRA SERWISOWE / ОФИЦИАЛЬНЫЕ СЕРВИСНЫЕ
ЦЕНТРЫ / 委任されたサービスセンター / 官方售后服务中心**



200

For service questions or to order replacement parts, please contact the appropriate office listed below or visit www.intexcorp.com for answers to most frequently asked questions.

Pour tout renseignement et commande de pièces détachées, contactez votre revendeur local de la liste ci-dessous ou visitez www.intexcorp.com pour consulter la liste des questions les plus fréquemment posées.

Para preguntas sobre los servicios o para pedir piezas de repuesto, por favor contacte con la oficina apropiada indicada en la lista abajo indicada o visite nuestra página web www.intexcorp.com para encontrar las respuestas a las preguntas más frecuentes.

Für Service-Fragen oder um Ersatzteile zu bestellen wenden Sie sich bitte an die entsprechende Vertretung oder besuchen Sie www.intexcorp.com, dort finden Sie Antworten auf die am häufigsten gestellten Fragen.

Per avere maggiori informazioni riguardo la manutenzione, riparazione, ordinazione delle parti di ricambio contattate uno degli uffici elencati nella lista sotto o visitate il sito www.intexcorp.com per consultare le risposte alle domande più frequenti.

Dit is de adressenlijst van alle Intex afdelingen. Voor vragen over service of **het bestellen** van onderdelen, gelieve contact op te nemen met het adres in uw regio gebied. U kunt ook de website www.intexcorp.com bezoeken.

Para dúvidas ou pedir peças de reposição, por favor contate o escritório apropriado listado abaixo ou visite o site www.intexcorp.com para resposta de questões comuns.

Hvis der er spørgsmål til produkterne eller man ønsker at bestille reservedele kan man kontakte et af de nedennævnte kontorer, eller besøge www.intexcorp.com hvor man kan finde svar på hyppigt stillede spørgsmål.

W przypadku pytań lub zamówienia części skontaktuj się z odpowiednim biurem serwisowym z poniższej listy lub wejdź na stronę www.intexcorp.com.

При возникновении каких-либо вопросов по обслуживанию продукции, либо вопросов, связанных с приобретением запасных частей и комплектующих, пожалуйста, обращайтесь в Сервисные Центры, указанным ниже. Так же Вы можете обратиться на сайт www.intexcorp.com для получения ответов на часто задаваемые вопросы.

当社の製品をお買い上げいただきありがとうございます。製品や部品のお問い合わせ、ご質問などは 当社のウェブサイトでお調べください。

如有任何问题或要替换零件，请与下面所列出的相应地址联系或到访 www.intexcorp.com 咨询常见的问题。

• ALGERIA SARL NEW TOYS IMPORT & EXPORT ZEA NO. 15 SETIF, ALGERIA ☎: +213 36 82 0052 ☎: +213 36 82 0051 ✉: groupe_beldjarou@yahoo.fr	• CHILE / URUGUAY COMEXA BARBADOS CERRO LOS CÓNDORES 9760, QUILICURA, SANTIAGO, CHILE ☎: 600 822 0700 ☎: 56-2-23399004 ✉: tiempolibre.st@silfa.cl intexpostventa@gmail.com 🌐: www.intex-chile.cl	• ECUADOR / EL SALVADOR / HONDURAS / NICARAGUA / PANAMA / PARAGUAY SUPRO MUNDIAL S.A. / PRODUCTOS SUPERIORES S.A. BOULEVARD ANDREWS, ALBROOK, PANAMA, REP. OF PANAMA ☎: 507-300-3800 ☎: 507-300-3813 ✉: suproadmin@supropanama.com 🌐: www.supropanama.com
• ARGENTINA JARSE INDUSTRIAL Y COMERCIAL S.A. MANUEL GARCIA 124 (CP1284) CIUDAD AUTÓNOMA DE BUENOS AIRES, ARGENTINA. ☎: (5411)4308-2606 ✉: info@intexargentina.com.ar ✉: postventa@intexargentina.com.ar 🌐: www.intexargentina.com.ar	• CHINA INTEX INDUSTRIES (XIAMEN) CO., LTD #8 XINGXI ROAD, XINGLIN, JIMEI DISTRICT, XIAMEN, FUJIAN PROVINCE, CHINA ☎: (086)592-6893860 (EXT #87) ☎: (086)592-6893850 ✉: xmchinasales@intexcorp.com.cn	• EGYPT M.R. IMPORT & EXPORT 4 SAUDIE BUILDING, NOZHA STREET, FLOOR 7 APT 3 EGYPT ☎: 202-2414-8550 ☎: 202-2414-8660 ✉: ramyelhousamy@gmail.com
• AUSTRIA STEINBACH VERTRIEBSGMBH AISTINGERSTRASSE 2 4311 SCHWERTBERG ☎: 0820 - 200 100 200 (0,145€/min aus allen Netzen) ☎: + 43 (7262) 61431 – 600 ✉: service@intexcorp.at 🌐: www.intexcorp.at	• COLOMBIA CENTURY USA, LLC Calle 12 # 30-126,edif Blux of 102, Medellin, Colombia ☎: 18000410200 ☎: (054) 268 71 30 ✉: servcentury@centuryglobal.com.co	• FINLAND AMO OY Ansatie 5, 01740 Vantaa ☎: 020-163 0530 ✉: kuluttajapalvelu@amo.fi 🌐: www.intexservicenordic.com
• AUSTRALIA IDEAL SOURCES PTY LTD UNIT 3, 11-13 LAKEWOOD BOULEVARD, BRAESIDE, VICTORIA, AUSTRALIA 3195 ☎: 1800 359 947 ☎: 03-9587-7766 ✉: enquiries@idealsources.com.au 🌐: www.idealsources.com.au	• COSTA RICA / DOMINICAN REPUBLIC / GUATEMALA / VENEZUELA CENTURY USA, LLC 4731 W. ATLANTIC AVE., SUITE B-3 DELRAY BEACH, FL 33445, USA ☎: 561-495-0648 ☎: 561-495-4782 ✉: sales@centuryusa.com	• FRANCE / GUELOUPE / MARTINIQUE / REUNION / MAYOLTE ISLAND / TAHITI / NEW CALEDONIA UNITEX / INTEX SERVICE FRANCE S.A.S Z.A. DE MILLEURE BOIS DU BAN - N°4 71480 LE MIROIR ☎: 08 90 71 20 39 (0,25€/min) 🌐: www.intex.fr
• BELGIUM / LUXEMBURG NV SIMBA TOYS BENELUX SA MOESKROENSESTEENWEG 383C, 8511 AALBEKE, BELGIUM ☎: 070 24 67 68 (€ 0,15/min) ☎: 32 (0) 56 20 37 61 ✉: info@intexsupport.be 🌐: www.intexsupport.be	• CYPRUS A.HADJIKYRIACOS SPORTING CO., LTD. 4 RIGENIS STR. 8200 YEROSKIPOS, PAPHOS, CYPRUS ☎: 00357-26961237 ☎: 00357-26961539 ✉: hadjico@spidernet.com.cy ✉: hadjico@gmail.com	• GERMANY STEINBACH VERTRIEBSGMBH STEINBACH VERTRIEBSGMBH C/O WEBOPAC LOGISTICS GMBH INTER-LOGISTIK-PARK 1-3 87600 KAUFBEUREN ☎: 0180 5 405 100 200 (0,14€/min aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 0,42€/min) ☎: + 43 (7262) 61431 – 600 ✉: service@intexcorp.de 🌐: www.intexcorp.de
• BRASIL KONESUL BRASIL DISTRIBUIDORA LTDA – ME RUA DENER CUNHA PEIXOTO, 11 – SALA 711 BAIRRO BURITIS – CEP 30575-817 – BELO HORIZONTE - MG ☎: 55 31 3110-8866 ✉: servico@intexbrasil.com 🌐: www.intexbrasil.com	• CZECH REPUBLIC / EASTERN EUROPE INTEX TRADING S.R.O. BENESOVSKA 23, 101 00 PRAHA 10, CZECH REPUBLIC ☎: +420-267 313 188 ☎: +420-267 312 552 ✉: info@intexcorp.cz	• HUNGARY RECONTRA LTD./RICKI LTD. H-1113 BUDAPEST, DARÓCZI ÚT 1-3, HUNGARY ☎: +36 30 228 7761 ☎: +361 209 2634 ✉: service@recontra.hu 🌐: www.intexcorp.hu
	• DENMARK AMO TOYS SCANDINAVIA A/S SLETVEJ 38, 8310 TRANBJERG J, DENMARK ☎: 45-50805002 ✉: danmark@intexservicenordic.com 🌐: www.intexservicenordic.com	

• ISRAEL ALFIT TOYS LTD HAYARDEN 13 ,YAVNE ,81101, ISRAEL ☎ : +972-8-9429947 ☎ : +972-8-9429863 ✉ : royi@chagim.co.il 🌐 : www.intex.co.il	• PAKISTAN TOY CENTRE 1st Floor, Madni Centre, Shah Alam Market, Lahore, Pakistan ☎ : +92 42 37656133 / +92 42 7631933 ☎ : 92 42 37376004 ✉ : toycentreht@hotmail.com	• SOUTH KOREA NEOFLAM INC. 18/F 304 HYORYEONG-RO SEACHO-GU, SEOUL, SOUTH KOREA 06720 ☎ : 82-2-2600-0330 ☎ : 82-2-2699-5050
• ITALY A & A MARKETING SERVICE VIA RAFFAELLO SANZIO 19 20852 VILLASANTA (MB) ☎ : 199 12 19 78 ☎ : +39 039 9462338 ✉ : info@intexitalia.com 🌐 : www.intexitalia.com	• PERU COMEXA S.A. AVENIDA COMANDANTE ESPINAR 142, MIRAFLORES, LIMA, PERÚ ☎ : 51-1-446-9014 ✉ : Tiempolibre.st@silfa.cl	• SPAIN / PORTUGAL / CANARY ISLAND MEDIA CELL SOLUTIONS S.L. (MCS) CL PINOSES 14 - POL IND ALFAS II 03440 IBI - ALICANTE - SPAIN ☎ Spain: 902 767 010 ☎ Spain: 902 767 020 ✉ Spain: sac@intex.es ☎ Portugal: 211 104 361 ☎ Portugal: 707 506 090 ✉ Portugal: sacpt@intex.es 🌐 : www.intexserviceiberia.com
• JAPAN NOZOMI TRADING CO., LTD 3-1-15 TAKATSUKASA, TAKARADUKA-CITY HYOUGO-PREF, JAPAN 665-0051 ☎ : 0797-72-2561 ☎ : 0797-72-2561 ✉ : m.makino@nozomitradng.co.jp	• PHILIPPINE BAN KEE TRADING, INC. / FUNTIME SERVICE CENTER Unit 1C-1D Ground Floor, Edificio Enriqueta Bldg., 422 N.S Amoranto St. cor. D. Tuazon St. Sta.Mesa Hgts., Quezon City, Metro Manila Philippines 1114. ☎ : 632-7403432 ☎ : 632-3719979 ✉ : harold.miranda@bankee.com.ph	• SWEDEN AMO TOYS SCANDINAVIA AB Rundgängen 26, 245 52 Helsingborg ☎ : 46-701474772 ✉ : sverige@intexservicenordic.com 🌐 : www.intexservicenordic.com
• LEBANON TOY MARKET TRADING S.A.L. 1ST & 2ND FLOOR, RIZKALLAH & BOUTROS BLDG.FACING HABTOOR HOTEL SIN EL-FIL, BEIRUT, LEBANON. P.O. BOX : 11-6572 ☎ : 961-1-500499 (EXT 122) ☎ : 961-1-499211 (EXT 104) ✉ : lsabelle@toymarkettrading.com	• POLAND KATHAY HASTER UL. LUTYCKA 3, 60-415 POZNAN ☎ : +48 61 8498 334 ☎ : +48 61 8474 487 ✉ : inx@kathay.com.pl 🌐 : www.intexdevelopment.pl	• SWITZERLAND GWM Agency AG GARTEN-U. WOHNMÖBEL, RÄFFELSTRASSE 25, CH-8045 ZÜRICH/SWITZERLAND ☎ : 0900 455456 ☎ : +41 44 455 50 65 ✉ : gwm@gwm.ch 🌐 : www.intex-schweiz.ch
• MEXICO KAY INTERNACIONAL, S.A. DE C.V. AV. SAN JERONIMO NO. 550, QUINTO PISO, INT. 1, COL. JARDINES DEL PEDREGAL, C.P. 01900 MEXICO D.F. ☎ : 01-800-347-4020 (COLLECT CALL) ☎ : 55-9172-8035 ☎ : 55-9172-8035 ✉ : atencion_web@kayinternacional.com 🌐 : www.intexmexico.com.mx	• RUSSIA LLC BAUER KIEVSKAYA STR., 20, 121165 MOSCOW, RUSSIA ☎ : +7 499 2499400 ☎ : +7 495 742 8192 ✉ : service.intex@gmail.com 🌐 : www.intexservice.ru	• U.A.E. / BAHRAIN / KUWAIT / QATAR / OMAN FIRST GROUP INTERNATIONAL 33rd Floor, IRISE Tower, Tecom C, Dubai, United Arab Emirates ☎ : 00971-4-8001NTEX(46839) ☎ : +971-4-4421888 ☎ : 00971-4-4421999 ✉ : intex@firstgroupinternational.com 🌐 : www.firstgroupinternational.com
• NETHERLAND INTEX TRADING B.V. POSTBUS 1075, 4700 BB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS ☎ : 31-(0)165-593939 ☎ : 31-(0)165-593969 ✉ : service@intexcorp.nl 🌐 : www.intexcorp.nl	• SAUDI ARABIA SAUDI ARABIAN MARKETING AGENCIES & CONTRACTING CO. LTD. SAMACO TOY PRINCE MAJED STREET, AL-SAFA DISTRICT. JEDDAH, KINGDOM OF SAUDI ARABIA ☎ : 966-2-693 8496 - Toll Free 800-7575-750 ☎ : 966-2-271 4084 ✉ : Intex@samaco.com.sa 🌐 : www.samaco.com.sa	• UK JOHN ADAMS LEISURE LTD MARKETING HOUSE, BLACKSTONE ROAD, HUNTINGDON, CAMBS. PE29 6EF, UK ☎ : 0333 400 4548 ☎ : 01480 414761 ✉ : sales@johnadams.co.uk 🌐 : www.intexwetset.co.uk
• NEW ZEALAND HAKA NEW ZEALAND LIMITED UNIT 4, 11 ORBIT DIVE, ALBANY, AUCKLAND 0757, NEW ZEALAND ☎ : 649-4159213 / 0800 634434 ☎ : 649-4159212 ✉ : geoff@hakanz.co.nz 🌐 : www.hakannewzealand.com	• SINGAPORE UNIVON PTE LTD 7, TOH GUAN ROAD EAST, #06-02, ALPHA INDUSTRIAL BUILDING SINGAPORE 608599 ☎ : 65-65693133 ☎ : 65-68960100 ✉ : ng.cg@univon.com.sg	• UNITED STATES / CANADA / PUERTO RICO INTEX RECREATION CORP. 1665 Hughes Way, Long Beach, CA 90810 ☎ : 1-800-234-6839 ☎ : (310) 549-2900 🌐 : www.intexcorp.com (U.S./CANADA ONLY)
• NORWAY AMO TOYS SCANDINAVIA AS Gneisveien 6, 3221 Sandefjord ☎ : 47-33459496 ✉ : norge@intexservicenordic.com 🌐 : www.intexservicenordic.com	• SOUTH AFRICA DIRECT LEISURE SPORTS SUPPLIERS (PTY) LTD Cnr Van Dyk and Edinburgh Road, Benoni, Gauteng South Africa, 1502 ☎ : 087 997 1689 ✉ : info@intexsa.co.za 🌐 : www.intexsa.co.za	

SAVE THESE INSTRUCTIONS / CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS / GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES /
HEBEN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF / CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI /
BEWAAR DEZE HANDLEIDING / GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES / GEM DENNE VEJLEDNING /
ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ / СОХРАНЯЙТЕ ДАННЮ ІНСТРУКЦІЮ /
 説明書をいつでも見られるところに保管してください / 保存此说明书



©2017 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Trading Ltd. - Intex Recreation Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten.

Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China. ®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Trading Ltd., Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal – The Netherlands
 www.intexcorp.com